

Congreso Constitucional

A las 3 y 20 de la tarde, se abrió la sesión.

Se dió lectura al acta de la anterior sesión.

Sáurez.—Pide revisión de ésta para corregir el artículo 2º en el sentido de que la Empresa del cable goce del usufructo de los terrenos que necesitare y no de donación. Se aprobó esta petición y quedó el acta reformada en este sentido.

Se pone en discusión la moción del diputado Urbina de que se reduzca a 20 el plazo de 30 que estipula el contrato.

Guerrero.—Se pronuncia de acuerdo y propone que se suprima la parte final de la cláusula 4ª

Presidente.—Se divide la discusión en dos partes y se discutirá primero lo de los treinta años.

Sáurez.—En realidad no son 30 sino 60 años el plazo de que dispone la Empresa, pues a esta le queda la opción de tantear otros treinta una vez fenecidos los primeros.

Zeledón.—Me he informado con la persona que representa al contratista, y me ha dicho que cuando se estableció el cable en Guatemala y Nicaragua, los gobiernos tuvieron que pagar ciento cincuenta mil dólares; pero considerando la mala situación del país, se ha dispuesto que se pague esa suma en treinta anualidades a razón de 400 dólares mensuales. Pero no defiendo abiertamente el plazo, y más me gustaría oír el parecer de algunos diputados que estuvieren bien documentados.

Monge.—Conversé con el Sr. Ministro de Fomento, quien me informó que el costo de la instalación del cable sería de 180 mil dólares, que no se pueden pagar más que en mensualidades. Me declaro defensor de los 30 años.

Urbina.—He estudiado el asunto. Ese argumento de que en Guatemala y en Nicaragua costó tanto, no es convincente. En un contrato que se discutió en 1887 referente a este mismo asunto no se daba a la Empresa más que un plazo de diez años para que disfrutara del negocio. No retiraré mi moción.

Montero.—Hay necesidad imperiosa del cable principalmente ahora que se desarrollan los negocios. El señor Urcuyo, representante del contratista, habiendo sido interrogado respecto de si aceptaría los 20 años, manifestó que de ninguna manera. Por lo tanto, si se acepta la proposición de Urbina habrá que archivar el contrato.

Ortiz.—Debemos discutir completamente ajenos a las influencias de los interesados. Según datos de La Gaceta, el cable produce en Costa Rica 186 mil colonos anualmente, de manera que en cuatro años estarían pagados los 150 mil dólares de gastos. Me parece exagerado el plazo de 30 años; estoy de acuerdo con Urbina.

Monge.—La Empresa tendrá que pagar dos mil dólares mensuales a empleados, además de 145.000 dólares que costará la instalación. Estoy de acuerdo con los 30 años.

Ortiz.—Hace cálculos, y trata de probar que con 20 años tiene de sobra la Empresa para hacer un magnífico negocio.

Mayorga.—Varias veces ha tenido oportunidad Costa Rica de tener cable y siempre han fracasado las tentativas. Estoy de acuerdo con el tiempo estipulado en el contrato.

Urbina.—Lo mismo que mi compañero señor Ortiz, censuro que se tomen en cuenta las influencias de los interesados. El señor Urcuyo es amigo mío, pero ante todo soy Representante de la Nación. Me parece que cada cual lleva agua para su molino. El contratista tiene muchas ventajas y el país muy pocas en este contrato. Me parece que la declaración del señor Urcuyo no es más que un toque de psicología.

Monge.—Ortiz hace un juego de números, pero los de él son problemáticos y los míos son ciertos. Es simpática la actitud de este compañero lo mismo que la del señor Urbina, pero me parece que no se podrá llevar a efecto lo que proyectan. Además, creo que el Ejecutivo ha estudiado detenidamente el contrato y se ha empapado bien de él; por consiguiente, no hay que juzgar que se trata de una concesión onerosa.

Zeledón.—Defiendo intereses de la Empresa sin ningún interés. Mis antecedentes me hacen aparecer insospechable. La censura que se nos ha hecho porque consultamos las partes interesadas, es injusta. Era indispensable dar este paso; me declaro apasionado defensor de los 30 años.

Pérez.—Está en contra de la moción de Urbina. Además, enumera todas las ventajas que acarrearía al país el establecimiento del cable.

Montero.—Urbina ha declarado que estamos interesados por parte de la compañía; pero creo que esa no ha sido la intención de Urbina. Urcuyo me ha dicho

que no y no creo que haya sido por exploración psicológica.

Urbina.—Se han interpretado mal mis palabras. No he querido ofender. No puedo juzgar que ningún diputado tenga interés especial en el asunto. Respecto de lo que dice Pérez, diré que no se podrá suprimir ningún telegrafista del Guanacaste, por el gran servicio telegráfico con Centro América. Además, los beneficios enumerados por este diputado, no son ofrecidos por la empresa, sino consecuencias de la empresa.

Puesta a votación la moción de Urbina, fué aprobada.

Se continúa la discusión del artículo 4º.

El diputado Mayorga hace moción para que se suspenda la dis-

cusión hasta tanto no se sepa si el contratista aprueba la reforma.

Urbina.—Este paso sería inusitado. Que se entienda el contratista con el Ministerio de Fomento.

Presidente.—El Reglamento me prohíbe someter a votación la propuesta por Mayorga.

Se continúa la discusión en detalle.

Se discute lo propuesto por el diputado Sáurez a fin de que se reforme el final del artículo 4º en el sentido de que el Gobierno quede en libertad de establecer cualquier día otro medio de comunicación internacional. Fué aprobada.

A las 5 de la tarde se levantó la sesión.

Mr. Cox y casi todos los miembros de la colonia inglesa.

El señor Blake, agregado naval en Washington, saldrá a encontrarse con ellos en Puntarenas.

—Para Peralta salieron el señor Carlos Knusen, su señora madre e hija.

—Después de larga temporada entre nosotros, regresó a Grecia la señorita María Luisa Peralta.

—Regresó a Puntarenas don Daniel González Comandante de Plaza de aquella localidad.

—Procedente de Puntarenas estuvo en esta capital don Arturo Schlager.

—Después de pasar varios días en esta capital, regresó a Puntarenas don Fructuoso Garrido.

—Bastante delicado de salud se encuentra don Francisco Jinesta Soto. —Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Nupcial

Hoy 8 de diciembre, la fecha blanca de la Virgen Inmaculada, una corona de azahares colocará el caballero don Rogelio Güell en la frente de su bella prometida Marina Saborio Montenegro. Desea este diario a los contrayentes una era de interminable felicidad. La pareja será apadrinada por los siguientes padrinos:

Don Ricardo Güell con Rosita de Young, Doctor don José Mª Peralta con Ester Sáenz, don Guillermo Zeledón con Celina de Cañas, Doctor José Mª Soto con Emilia de Zeledón, don Narciso Blanco con Celina de Peralta, don Adolfo Cañas con Amalia de Blanco, don Eduardo Castro S. con Celia Güell, don Gonzalo Saborio con Clemencia Güell, Hernán Calzada con Luisita Saborio.

La ceremonia tendrá lugar a las 8 y 30 p. m. en la casa residencia de la novia. Oficiará el Presbítero Fray Angel Alvarez.

La Moda

Para este verano

Al pasar ayer cerca de la casa del doctor don Luis P. Jiménez, tuvimos ocasión de visitar la tienda de la señora Odilia de Brémaud, que acaba de abrir una exposición de sombreros «dernier cri» de París.

Quedamos asombrados por los modelos tan caprichosos y elegantes allí expuestos, y no podemos más que felicitar a la señora de Brémaud por el éxito obtenido.

Boda Serra-Ortiz

Esta noche a las 8½ el Presbítero Dr. don Rafael Ottón Castro unirá con el sagrado lazo del matrimonio al caballero don Antonio Serra con la

ra y doña Lucila de Pacheco, Lic. don Marco Tulio Fonseca y doña Rosario de Iglesias, don Jesús Ortiz y doña Clemencia de Pérez, don Carlos Luis



SRTA. MARÍA ORTIZ ODIO



DON ANTONIO SERRA

distinguida señorita María Ortiz O. La ceremonia se verificará en la casa de los padres de la novia y tendrá carácter estrictamente familiar.

Serán padrinos las personas siguientes:

Dr. don José María Castro y doña Agustina de Rivera, don Ramón Rive-

ra y señorita Lolita Zúñiga, don Carlos Ortiz y doña Emilia A. de Ortiz, don Juan Btª Ortiz y señorita Hortensia Ortiz.

Al consignar la nota anterior, EL DIARIO DEL COMERCIO se complace en desear toda clase de felicidades al nuevo hogar.

Cablegramas

(SERVICIO HAVAS)

PARIS, 6. — Leygues salió hoy de Londres para París.

PARIS, 6. — El periódico francés *L'Intransigeant* comunica que en Atenas durante el plebiscito que tuvo lugar y en el cual se trataba de la cuestión de restauración de Constantino al trono, no se exigió de los electores ninguna carta de identificación, y que los soldados fueron conducidos por los oficiales. Había castigos para los que votaban en contra del Rey.

PARIS, 6. — Noticias recibidas de España anuncian que un movimiento de huelga general se ha extendido en toda Cataluña, pero que en todas partes se espera la declaración del estado de sitio.

LONDRES, 6. — El Presidente de la República Finlandesa mandó un telegrama a Lloyd George declarando que Finlandia está dispuesta a concluir la paz y preguntándole cuál es el primer paso que propone.

Sociales y personales

Hoy partieron en carro especial para Limón, rumbo a Panamá, los marinos del crucero «Cambrian»; fueron a despedirlos el señor Cónsul británico

Apartados: San José, No. 709 Limón, No. 354 Puntarenas, No. 10	R. E. SMYTH & Co. Agentes de Aduana SÁN JOSE - LIMON - PUNTARENAS	Telegráfico: RESCO Teléfono: Oficina, No. 563 Aduana, No. 524
---	--	--

Los mejores **JUGUETES** los vende la **LIBRERÍA ESPAÑOLA**

TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Ponemos en conocimiento de los señores exportadores, que a partir de esta fecha los vapores de la United Fruit Company que semanalmente salen de Puerto Limón para Nueva York, recibirán carga para Londres, Hamburgo y el Havre, con trasbordo en Nueva York, a los siguientes precios por tonelada de 1000 kilos:

Para Londres y Hamburgo:

Café oro	160/Chelines
Café pergamino y Cacao	200/Chelines

Para El Havre:

Café oro	200/Chelines
Café pergamino	225/Chelines

Los precios anteriores que cubren el flete de mar, de Limón al puerto de destino y demás cargos, serán pagaderos en el puerto de destino.

Estos vapores tendrán suficiente espacio disponible para aceptar la carga que se ofrezca, tanto para Nueva York como para los puertos de Europa antes indicados.

Al mismo tiempo nos permitimos llamar la atención de los exportadores sobre el servicio quincenal que los vapores de la **ELDERS & FYPPE LIMITED**, inaugurarán el 24 de diciembre en curso, entre Puerto Limón e Inglaterra. En todos estos vapores se reservará suficiente espacio para 10000 sacos de café, siendo el flete de mar de Limón a Londres a razón de 160/ Chelines por Café oro y 200/ Chelines por Café en pergamino, por tonelada de 1000 kilos. Estos fletes y demás gastos serán pagaderos en el puerto de destino.

A los señores exportadores que tengan a bien favorecernos con sus embarques aplicamos se sirvan dar sus instrucciones a fin de que los conocimientos de embarque indiquen claramente por cuál de estas dos líneas de vapores desean hacer sus embarques, si por la «United Fruit Company» o por la «Elders & Fyffes Ltd»

Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la U. F. Co., en San José o Limón, o a los subagentes en San José, Sres. Sasso & Pirle Socs.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

LA GRANJA

JOSE RODRIGUEZ M.

Nuestras ventas son al tipo de cambio del 300

Finqueros de Cacao

Es un crimen que ustedes regalen el Cacao en Limón, habiendo quien pague buenos precios en San José.

Entenderse con JOSÉ RODRÍGUEZ M.—Apartado 256.

Del 1º de Diciembre en adelante, venderé el CA-CAO MOLIDO a \$ 50.00 quintal.

Imitada por Todos **CERVEZA TRAUBE** Igualada por Ninguno

El domingo se inaugura el Playground de Heredia

Qué es un Playground?

En los Estados Unidos, son patios aislados dedicados para ejercer en ellos, diferentes juegos, sport, ejercicios atléticos y actividades recreativas de diferentes suertes. Fueron establecidos en el año 1886 y en la actualidad, desde 1898 en que las Juntas de Educación los consideraron parte del Programa, se han desarrollado extensamente al extremo de costar durante el año pasado casi tres millones de dólares su mantenimiento en 364 diferentes ciudades, con un personal que los dirige de 4132 técnicos en cultura física, sin contar los mantenedores.

Jardines públicos, patios de escuelas, lotes vacantes, etc. son los lugares más apropiados para establecerlos, pero en las grandes ciudades de Norte América, se dedican terrenos especiales para su establecimiento como el que se ha dedicado en Heredia, cuyo costo actual valorado por peritos no baja de treinta mil colones.

En cada ciudad se hacen estos sitios, de acuerdo con las condiciones locales; en Chicago, por ejemplo, ocupa un terreno como la Sabana de San José, en donde hay canchas para foot-ball, base-ball, tennis, lagos de natación, gimnasios al aire libre y bajo techo, salones de asambleas, salones de lectura, dibujo, de recortes, de baile, salones militares, escenarios, etc., bajo el cuidado escrupuloso de preparar los sexos: haciendo tres divisiones, niños, hombres, mujeres.

Poco más o menos, todos los Playgrounds en Norte América, son iguales, pero el modelo típico es el del patio de escuela, que consiste en varias hamacas, argollas, escaleras, paralelas, trampolines, barras, subibajas, resbaladeros, huecos de arena (en lugar de colchones para caídas al dar saltos), etc., etc.

El que tenemos establecido en Heredia, se lo debe la ciudad al profesor don Luis Felipe González Flores, que lo compró en California, por cuenta del Gobierno, en un viaje especial que hizo para asistir a un Congreso de Educación, cuando ocupaba el puesto de Subsecretario de Instrucción Pública.

Es muy completo, solamente que está dividido en dos patios, el que está en la plaza del Gimnasio de la Escuela Normal, y el que está al frente del Jardín Central. Son verdaderos modelos de los existentes en los Estados Unidos y es el propósito de la Junta de Educación la vulgarización de los diferentes juegos de Sport, por medio de folletos impresos bien explicativos.

Esta parte del programa educativo en Costa Rica es sincera, dado que entre los más conspicuos efectos obtenidos por los Playgrounds, está la reducción de la delincuencia criminal, el amoramiento de los accidentes en las calles por el tráfico, el improvisamiento de las costumbres entre niños de todo linaje. Por supuesto, todo tiene sus inconvenientes, si no se hace bajo un sistema racional, pues si bien es cierto que la música es la educación del alma y la gimnástica, aquella del cuerpo, como impropiamente decimos, esa educación, esa mirada del ojo del alma a la luz, esa conversación, si se lleva en exceso tiene que producir un carácter mal balanceado y antiarmónico. Los niños tienen un exceso de energía que la ocupan generalmente en juegos, que estimulan sus actividades prácticas, dado que ellos no tienen la obligación de buscar el medio de vivir; pero sí a los niños se les abandona con toda clase de aparatos recreativos sin instrucción alguna, no creo yo, que puedan obtener felices resultados, puesto que, la idea educativa en cultura física depende del amor que pueda *ingertarse*, digamos, por las funciones recreativas, por las diver-

siones durante las horas de descanso, recreos o juegos atléticos que preparan al niño con otra energía para nuevas labores.

En ese sentido, la cultura física en Costa Rica no se enseña, y ya que ahora en Heredia inauguramos el Primer Playground en Centro América, mejor sería recordar los tiempos en que un José Barrantes o un Samuel Montañón, desarrollaron las actividades de los hombres de hoy, de esa juventud tan sana que produjo el Liceo de Costa Rica, en tiempos de Schoneau y de Gagini y que lleva a sus espaldas títulos de abogados, ingenieros, doctores, periodistas, profesores, artistas, y otro sinnúmero de ocupaciones.

Sin embargo, nuestra idea ha sido el describir lo que se inaugura en Heredia, pero no podíamos dejar de mencionar algo del problema educativo que tratamos de bien encarrilar y que grandes intelectuales de nuestra tierra podrían llevar a cabo para bien de nuestra próxima gran nación centro-americana.

Playground de Heredia

Todos los aparatos son de la reconocida casa A. G. Spalding & Bros, de Chicopee, Mass., de Estados Unidos.

Resbaladeros (Spalding Slides)

Hay dos, un poco parecidos al tipo «Tobogan» que en cierta vez lo erigieron en unas fiestas cívicas de San José. Son de madera con 24 pies de largo, la curva es proporcionada para forzar un brinco sin causar daño a la espina dorsal. Todos los niños se encantan con la sensación de la carrera, del resbalamiento, y estos aparatos los atrae magnéticamente, siendo el más favorito ejercicio y acomodando niños de toda edad y tamaño. Está construido bajo bases sólidas a prueba de abuso. Las escaleras para subir al RESBALADERO tienen 14 pies de altura, verticales, bien construidas. Aportan el ejercicio de subir verticalmente y después bajar con carrera vertiginosa para caer con un brinco moderado. Este placer es delicioso para los niños y como lo ejecutan uno tras otro, resula encantador.

Resbaladero de barras

Hay uno al lado Norte. Este resbaladero tiene 24 pies de largo inclinado, la escalera tiene 12 pies. Los niños se resbalan sosteniendo la caja del cuerpo por debajo de los brazos y de las pantorrillas, después de haber trepado una escalera vertical, completamente segura. Los resbaladeros de madera son usados más por niñas y estos de barras por muchachos.

Anillos de viaje

Son siete argollas colgantes, que las usan mucho las señoritas, produciendo un desarrollo macizo. La distancia entre la primera y la séptima son cuarenta pies y la manera de efectuar el ejercicio, es colgándose de una mano de la primera y meciéndose para coger la otra y sucesivamente las otras. Este ejercicio es tan atractivo como los resbaladeros y con tanto entusiasmo lo hacen los niños que forman una rueda completa los que atraviesan colgando de las argollas y los que bajan, corriendo en seguida para volverlas a coger. Adquieren tal presteza, que después de poco rato viajan por las argollas, usándolas de mano a mano, el primero dejando el campo para el segundo, y este para el tercero, etc., formando como dije antes un movimiento continuo de emociones. Para subir a la primera hay una tarjma inclinada que facilita el movimiento para agarrar la segunda argolla.

Varas de subir

Proporcionan un ejercicio, como las que erigen en las plazas de toros. Hay dos casi paralelas, que pueden utilizarse por aparte o juntas. Cuelgan de catorce pies de altura, son de hierro

THE CONTINENTAL INSURANCE Co.

NEW YORK

LA MAS IMPORTANTE

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO

de los Estados Unidos

BRENES & Co., AGENTES

galvanizado de pulgada y media de diámetro y están sujetas al suelo por medio de anclas, necesariamente aconsejadas por la experiencia.

Los niños suben por una y bajan por la misma resbalados o usan las dos colgando de ambos brazos, descolgándose poco a poco; este ejercicio les enseña a agarrarse o a asir bien fuerte.

AMANDO CÉSPEDES MARÍN
(Continuará)

La Gran Señora PONCHE IDEAL

Ante el Templo de la Música

Es verdaderamente digno de alabanza la actividad desarrollada por los carpinteros y en especial por el maestro que dirige los trabajos del Templo de la Música, pues los andamios construidos al efecto son un completo tejido de madera y los moldes en que se chorrearon las columnas resistieron perfectamente hasta la última, quedando en buen estado.

Se admira la rapidez con que se arma el molde de la cúpula, pues la corniza ya está completamente chorreada.

Es de justicia alabar también la actividad desarrollada por los albañiles, mecánicos y hojalateros en la construcción bruta que casi está terminada.

Otro tanto decimos de la obra artística que constituye el capitel de las columnas, modelada por el maestro Rovira; en definitiva, tanto jefes como operarios han cumplido con celo y patriotismo las aspiraciones del arquitecto Salazar, a quien felicitamos, y es de esperarse que así continúen hasta la terminación de la obra.

ARTHUR

Han regresado a Costa Rica

Donde dejaron tantas y tan merecidas simpatías, las incomparables *Mañicas* las cultas y distinguidas coupletistas que tan buenos recuerdos dejaron no ha mucho tiempo con sus deliciosas jotas y sus exquisitos couplets genuinamente españoles.

Hoy debutarán nuevamente en el Teatro Variedades, y de fijo que su reaparición será coronada por el éxito más ruidoso.

Alternarán con la preciosa cinta *El anillo maldito*. En la *matinee* se exhibirá el final de la grandiosa película *La canalla de París*, tan celebrada y aplaudida por el público, que se ha deleitado con su intrincado argumento y variadas escenas.

La Gran Señora, PONCHE IDEAL

FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José Alajuela DIARIO	San José Puntarenas Domingo, Martes, Jueves y Sábado		Puntarenas San José Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	Alajuela San José DIARIO
p. m. 2.30	a. m. 9.00	San José	p. m. 1.45	a. m. 11.00
3.05	9.35	San Antonio	1.10	10.25
3.30	10.00	Ciruelas	12.47	10.00
3.50		Alajuela		9.35
	10.18	Turrúcares	12.27	
	10.45	Atonas	12.05	
Esparta Puntarenas	11.00	La Balsa	11.50	Puntarenas Esparta
Domingo, Lunes Miércoles y Viernes	11.25	Escobal	11.25	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
a. m. 6.15	12.20	Orotina	10.30	p. m. 5.46
6.55	1.50	El Roble	8.40	4.55
7.15	2.10	Puntarenas	8.15	4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones Intermediarias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA,—Supt. de Tráfico

SOMBRERERIA LA IMPERIAL

de Federico Aymerich

Contiguo a la Botica Oriental. - Frente al Pasaje Jiménez

Gran surtido de sombreros, especialidad en pita (Ecuatorianos) Montecristi extrafinos. Fieltro Stetson y otras marcas americanas. También variedad de paja italianas. VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR.

Antes de comprar en otra parte, visítenos

TELÉFONO 747 - - San José, Costa Rica - - APARTADO 65

LA COLOMBIANA

Es la QUE MEJOR

Confecciona su Calzado

ZAPATERIA
situada
frente a la BOTICA AMERICANA
Calle Alfredo Vollo

TELÉFONO No. 751
APARTADO No. 699

En todas partes, PONCHE La Gran Señora

Estos disgustos y pérdidas, SE EVITAN por medio de la



Caja Registradora National

A. T. HARRISON, AGENTE

TELÉFONO 835

San José, C. R.

COMMERCIAL CORPORATION

— OF —

CENTRAL AMERICA

EXPORTADORES
de CAFE y AZUCAR

IMPORTADORES
de MERCADERIAS EN GENERAL

Agentes de Manufactureros

Compramos al Contado CAFE y AZUCAR

Oficina: Frente (Norte) del Banco de Costa Rica
en los bajos de la Cámara de Comercio

El Antiunionismo Tico

San José 6 de diciembre de 1920.
Sr. don Abraham Chavarría.
Pte.

Estimado Señor:

A pesar de que no tengo el placer de conocerlo personalmente, me tomo la libertad de dirigirme a Ud.,—que debe ser un ferviente y convencido unionista—para referirme aunque sea ligeramente a su artículo publicado en el número del DIARIO DEL COMERCIO del 5 de este mes. Y lo hago, porque en mi condición de costarricense, creo yo que su artículo reclama una contestación, de uno que no siendo unionista como Ud. tenga también arraigadas sus convicciones de separatista, y además, porque de sus líneas se desprende, la afirmación suya, de que la unión de Centro América se efectuará con o sin la voluntad de los pueblos y Gobiernos de los países centroamericanos; amonestación que únicamente viene dirigida al pueblo costarricense que muy convencidos deben estar Uds. de que él, no participa de las ideas unionistas.

Porque una de las manifestaciones más palpables del carácter antiunionista del pueblo de Costa Rica, es el frío recibimiento de las delegaciones centroamericanas y la no menos fría instalación de las sesiones de Plenipotenciarios de todas las Repúblicas del Istmo. Con muestras de esa naturaleza, con manifestaciones tan espontáneas, no creo, ni llego a conce-

bir cómo puedan figurarse que Costa Rica, en su inmensa mayoría, y casi totalidad, sea de aspiraciones unionistas.

Y esa impostura que dice Ud., que se hará al pueblo o al Gobierno que no sea de tendencias unionistas, a quien directamente va dirigida es al pueblo de Costa Rica, el único en Centro América separatista; impostura que no es posible llevar a cabo contra las convicciones de los herederos de las virtudes cívicas de Mora, Cañas y Santamaría, porque, un pueblo que tuvo tales y tan gloriosos héroes, junto con mil incógnitos y valientes soldados más, no debe ni tiene por qué, cuando defienden sus intereses y sus ideales, ceder ante las amenazas e imposturas de nadie.

Y para terminar, tengo que decirle, estimado señor, que el hecho de que un hombre hable en representación de todo un pueblo, siendo el vocero fiel de una colectividad, es algo muy raro, pero que sin embargo, lo hemos visto en la presente difícil situación porque atravesamos, en que, Ricardo Jiménez, la primera mentalidad costarricense, y tal vez de todo Centro América, haya cristalizado,—en un reportaje—, de pocas e insuperables palabras, el sentir y pensar de todo el pueblo costarricense.

Soy de Ud. atento y S. S.,

ML. ISAAC UGALDE G.

una muy linda comedia que hará pasar al público un ratosumamente agradable.

La principal intérprete es la colosal artista Marie Walcamp, tan ventajosamente conocida de nuestro público, del que ha hecho las delicias en numerosas exhibiciones.

Lenguas de Fuego es una genial creación de la notable artista.

En la matinee a las 2.30 se proyectará la bellísima cinta *La Niña del Cabaret*, de grandioso éxito.

Colegio MONTERO
INTERNADO - Teléfono 1646

La meeting del domingo en Tres Ríos

Como se había anunciado previamente el domingo pasado se efectuó en la plaza pública de Tres Ríos una gran reunión anti-unionista. Asistió público muy numeroso, unas quinientas personas, que oyeron los discursos de los señores Loría, Manuel Marín Q. y el Sr. Cura de aquel lugar. Todos trataron del asunto que tan conmovida trae la opinión pública del país y el pueblo unánimemente se pronunció contra la idea de que sea decretada la unión de Centro América. Se hizo instalación de un comité anti-unionista encargado de comunicarse para la dirección de sus trabajos con el comité central de esta capital. En la noche una gran cantidad de gentes se dirigió a Cartago para asistir a la serenata que se le obsequiaba al ilustre ex-presidente don Ricardo Jiménez.

Para ambas reuniones se notó entusiasmo; debemos decir que casi todos, oradores y gentes, consideran prematura la instalación ya, de la unidad del istmo.

Dr. M. J. Zeledón Alvarado
MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades Venéreas y de la sangre, Vejiga, Riñones.
Tratamiento por el Neosalvarsán, Hectina, Mercurio.
Obstetricia. — Ginecología. — Metritis.

Despacho: ANTIGUO LOCAL DE "LA PRENSA"

Manuel Madrigal Q.
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

Tienda de Novedades

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA
San José, Costa Rica

IZTEPEQUE

A nuestra casa, conocida como la más antigua como especialista en el ramo de tabacos, acaba de llegar una buena remesa de TABACO IZTEPEQUE (legítimo) del Salvador que vendemos a precios sumamente bajos.

Dirigirse a LAS ACOSTA, frente a la 2ª Sección de Policía.

Dr. Rafael Cruz Meza
CIRUJANO DENTISTA

Oficina: FRENTE A LA BOTICA FRANCESA

Joaquín Fernández Montúfar
— BUFETE —

Calle 8ª, 150 varas al N. del Mercado
TELÉFONO 90 — SAN JOSÉ

TE LIPTON

El mejor que se produce, cosechado y empacado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India. De venta en todos los establecimientos de abarrotes

GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana

Compan y Venden **Atmetlla Hnos.**

Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

Quong Tai Chong & Co.
(JACOBO SANCHEZ)

IMPORTADORES Y EXPORTADORES
PUNTARENAS, C. R.

Fiestas Cívicas de San José

CARRERAS DE CABALLOS

La inscripción de bestias debe hacerse en el Depósito de Materiales de Zapatería de Alfredo Mata y Cía. Dicha inscripción quedará cerrada el 15 de diciembre próximo.

Los DERECHOS DE INSCRIPCIÓN son como sigue:

Para la carrera de 1000 metros, bestias no mayores de 60 pulgsdas	50.00
750	25.00
500	10.00
400	10.00
menores	54

Los PREMIOS hasta ahora acordados, son:

Carrera de 1000 metros..	500.00	Carrera de 500 metros..	100.00
Carrera de 750 metros..	300.00	Carrera de 400 metros..	100.00

Otros pormenores serán suministrados a quien los solicite por los miembros del Comité de Carreras de Caballos, señores Francisco Alvarado M. y Jorge Sáez F.

San José, 17 de noviembre de 1920.

Baratillo!! = Baratillo!!

— EN LA —

TIENDA AZUL

El BARATILLO que «LA TIENDA AZUL» ha puesto siempre a fin de año, se abrirá el 1º de Diciembre.

Realizará a su costo gran cantidad de magníficos géneros, ropa hecha, y muchos otros artículos.

La gente pobre no ha de perder esta ocasión de comprar VERDADERAMENTE BARATO.

Teléfono 534 * Avenida Fernández Guell, San José * Apartado 291

"AMBOS MUNDOS"
URIBE & PAGES

Acabamos de Recibir:

Sombreros pita «Montecristi» legítimos, CASIMIRES INGLESES, Géneros de lana para trajes de señoras, Ciruelas francesas, Hiladilla de algodón, Bombillas Eléctricas OSRAM, Cuerdas alemanas para guitarras de tripa y entorchadas de seda, Confites ingleses y americanos y muchos otros artículos más. TODO: A PRECIOS BAJOS.

Háganos una visita y se convencerá de ello

AL COMERCIO

Tengo el gusto de anunciar al Comercio que de nuevo acepto órdenes para pedidos de Gasolina WICO y Canfin LUZ SUPERIOR. Para más informes, en mi oficina: Altos del Banco de Costa Rica.

H. T. PURDY, Agente de la «West India Oil Company».

GASOLINA · CANFIN · ACEITES LUBRICANTES · GRASAS · PARAFINA

NOTA: Tengo Canfin «Luz Superior» en Puntarenas para entrega inmediata.

Bicicletas!! @ Bicicletas!!

Si necesita para NAVIDAD

LAS CONSIGUE **LA INDIA**

EN

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614
25 varas al Este del Mercado — SAN JOSE, C. R.

Antonio Urbano G.

Tiene el gusto de avisar a sus clientes, que provisionalmente se halla instalado en el local que hasta hace poco ocupó Mr. Harrison, 50 varas al Norte del edificio Correos y Telégrafos.

San José, Noviembre de 1920.

Apartados Correos Nos. 12 y 21 **RIVERA & Co** Teléfonos Números 11 y 19

CASA FUNDA EN 1893

BAZAR DE CARTAGO Géneros, Artículos de Fantasía, Perfumería, etc.	LA DESPENSA Abarrotes, Elaboración de Fideos y del famoso café molido
LA FAMA Nuevo Departamento de Géneros	LA COPA BLANCA Abarrotes, Licores y Refresquería

Abarrotes - LA PROVEEDORA - Licores
CARTAGO - COSTA RICA - AMERICA CENTRAL

DE INTERES PARA LOS EXPORTADORES

EL BAZAR DEL MERCADO de don José Esquivel

ha recibido una gran cantidad de SACOS PARA CAFE, en tamaños de 28" x 44" y de 28" x 40" legítimos de Calcuta, y de doble costura, que está realizando a PRECIOS DE QUEMA.

Estos sacos son también a propósito para empacar cereales, frutas y cacao.

Congratulaciones a España

Los delegados de todas las naciones hispano-americanas al Congreso Postal Universal y los delegados de los Estados Unidos dieron hoy un lunch en honor del duque de Colombia, director general de Comunicaciones de España y en honor de la delegación española.

El duque en un discurso que pronunció, dijo que la Convención Postal Panamericana había sido la figura sobresaliente del Congreso. Agregó que había recibido varios mensajes congratulatorios de todos los países por la adopción de esta convención y que él creía que el resultado del acuerdo sería ahora apreciado.

El subdirector de comunicaciones de los Estados Unidos, Mr. Prager, declaró lo siguiente:

«Es dulce vivir en la hora del triunfo. España y América han triunfado en VII Congreso Universal. Mientras que otras naciones vinieron con sacos de dinero a recoger piezas de plata, las Repúblicas americanas y España vinieron con corazones abiertos y moldearon una cadena de oro y de amistad.

El triunfo se hizo posible por la cooperación firme de las naciones de América y por el verdadero valor de la delegación española.

Sería triste el olvidar cómo los panamericanos se han mantenido juntos en el Congreso de Madrid, pero sería también una marcada ingratitud por parte de cualquiera el olvidar como España se ha mantenido al lado de Panamérica».

Juguetes de todas clases, baratísimos, artículos para regalos, para la «Noche Buena».

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José

Exámenes finales en la Escuela de Farmacia

En los días del 13 al 25 del presente mes, se verificarán los exámenes finales en la Escuela de Farmacia. Serán graduados este año con el título de Licenciados en Farmacia, los jóvenes Julio Berrocal, Juan Bautista Ortiz, José J. Montes de Oca, Adolfo Salazar, Víctor Manuel Rojas, Rogelio Montagné y Alejandro Corvajal.

El Cuerpo de Profesorado se siente

satisfecho por haber triunfado en la empeñosa tarea a que fué sometido. Desde el año pasado que un incendio destruyó la casa donde siempre estuvo instalada la Facultad y la Escuela, no se contaba con local donde verificar las lecciones. En vista de esto, los señores Dr. Michaud, Dr. Clodomiro Picado, Lic. don Zacarías Guerrero y la señorita Ester Silva brindaron locales para que se continuasen las lecciones. Debido a tan generosas personas, Costa Rica cuenta hoy día con Escuela de Farmacia.

En esta oportunidad nos complacemos en felicitar a esas personas que tan generosamente apoyaron la Escuela procurándole alojamiento, al esforzado Cuerpo de Profesores y al grupo de inteligentes y esforzados alumnos que se graduarán este año.

Gran velada José Santos Chocano

El sábado próximo, 11 del presente mes, se verificará, un verdadero acontecimiento artístico, el primer recital en que tomará parte el ilustre cantor de América, hoy huésped nuestro, José Santos Chocano.

Con todo lujo se organiza la velada que se efectuará en nuestro hermoso Teatro América. En ella tomarán parte valiosos y bien conocidos artistas: el poeta, naturalmente, declamará algunos de sus hermosos cantos.

Se está elaborando cuidadosamente el programa y es de esperarse que sea mucha la concurrencia que esa noche vaya a aplaudir al poeta del Perú.

Se anuncia la colaboración de los poetas don Justo A. Facio y don Román Mayorga Rivas; del tenor Salazar y del artista Longino Soto.

En la Fábrica DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Pliados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

Un estreno sensacional

Esta noche en el favorecido Teatro Moderno se estrenará una preciosa película titulada *Lenguas de Fuego*.

Su argumento está constituido por

TOME PONCHE La Gran Señora



TODO lo referente a **BICICLETAS**
★ donde **FAITH** ★

Además, algunos accesorios para AUTOMOVIL y MOTOCICLO
LIANTAS DE HULE para Coche y Velo. ipedo

PARA NOCHE BUENA HAY
BICICLETAS, COHECITOS, PATINES,
VELOCÍPEDOS Y OTROS JUGUETES

125 varas al Sur del Puente de la Fábrica - Apartado 410
Abierto todos los días hasta las 10 de la noche

María Inmaculada

En el mes de diciembre, cuando con las últimas lloviznas el campo está todavía verde y en los jardines revientan los últimos ramilletes de rosas, se celebra la fiesta de la Purísima; la fiesta blanca en que las mujeres de limpio corazón y pensamiento visten albos trajes para allegarse al altar donde Nuestra Señora Inmaculada alza su efígie surgente de un túmulo de flores.

Y al pie del trono de María el fervor hace a los labios murmurar el bello madrigal de las letanías cristianas; en ese rosario de amatistas donde cada eslabón es una rendida galantería a la Señora de los Cielos, el amor y el culto que la que es estrella de la mañana hace brotar de los corazones, ha encontrado el mejor de los bazares donde hay hondo y puro sentimiento, palabras que son amor y son ruego, que perfuman como el humillo azul de los incensarios, que llevan un dulce y afectuoso mensaje que desde las almas postradas sube hasta los cielos, donde mora la Reina.

María Inmaculada, reina de los ángeles, erguida sobre un fondo de cielo azul; teniendo por peana el mundo; el pie de alabastro, fino como un pétalo rosado, puesto sobre la media luna plateada; y entre algodones de nubes blan-



cas, a su alrededor, los ángeles que le dicen dulces plegarias de amor hermoso, mientras que las estrellas resplandecientes se agrupan sobre su cabeza para formarle una corona luminosa. Así, como el pincel de Murillo la concibiera, surge la Virgen Divina en nuestros recuerdos de la infancia candorosa, cuando era blanca de armiño el alma, creyente y devoto el corazón, la conciencia siempre pura y la fe luminosa mostrando el sendero; cuando puestos de hinojos sobre el lecho, antes de dormiros blandamente arrullados por esa canción de cuna que mece todas las infancias, juntábamos las manos y le decíamos, clavados los ojos en el techo o en la lejana estrella que se veía a través de la ventana, perdida en misteriosa lejanía, el más puro de todos los madrigales, el más ferviente: «bendita sea tu pureza, tu blanca pureza de lirio y de azucena, tu pureza de manantial montañoso, tu pureza de sol de verano... todo eso, y más y cosas más dulces, como coloquios de madre, ternezas de enamorado y dulzuras de nochebuena, se iban engastando para formar una alfombra de suavidades que el pensamiento iba tendiendo a los pies de María. De María, rosa de la encantada Sión, lirio el más pensativo de todos los valles, fuente de poesía, de dulce arrobamiento y paño de consuelo.

Que florezcan hoy, al pie de su trono, todos los rosales del mundo; que su perfume llene el espacio entero y que este perfume jamás se extinga: porque él es aroma de poesía y fuente donde brota el agua viva de la fe, de la fe que es la palanca poderosa sin la cual todo moriría, porque moriría el amor.

ARMANDO MÁRQUEZ

Fragmentos de la Conferencia dada por el Doctor don Gerónimo Ramírez Brown en la Confederación General de Trabajadores

La democracia ha presentado en los países americanos un aspecto desconocido aún para los sociólogos; nadie se explica como éstos vinieron a la vida con la solución favorable de un problema universal, que tantas inquietudes, que tantos dolores y martirios ha ocasionado a la humanidad. Y en verdad, señores; que nuestra América no sabe de dónde heredó tan hermoso patrimonio. Algunos creen que la revolución se lo impuso como un ideal definido y no sabemos si ello ha detenido o ha acelerado su marcha evolutiva en la conquista del porvenir, porque los hechos demuestran que no estamos políticamente capacitados para la vida amplia que garantiza y exige la democracia igualitaria.

Indudablemente, la democracia americana se presenta con características especiales que le imprimen un sello de perfecta originalidad; constituye todo un problema que ha preocupado ya la mente de filósofos y pensadores.

Se explica como en un régimen despótico y autoritario, donde la sangre es riqueza y el apellido fortuna política, la lucha a brazo partido entre el señor y el feudatario dé origen a la formación de falanges que enarbolan el estandarte del igualitarismo; el mismo instinto de conservación explica semejantes impulsos que defienden la vida y procuran poner a cubierto de hambres y martirios injustificados, a los desheredados de la fortuna. El socialismo europeo allí tiene sus cimientos. Es aceptable también la escuela francesa que reconoce como causa del triunfo de las doctrinas igualitarias la densidad de población. Nada más cierto que aquel aforismo que dice: poblar es democratizar; porque a medida que las poblaciones crecen, la vida se complica, aumentan las relaciones entre los hombres, aumentan las necesidades, y disminuyen los prestigios aristocráticos y políticos, llegando todos a confundirse en una sola aspiración de vida y de perfección social.

Pero en nuestra América, poblada de



Dr. don Gerónimo Ramírez Brown

desiertos, no de hombres; con territorios inexplorados; con montañas inculcadas ubérrimas de tesoros infinitos; donde la selva da de comer abundantemente; donde la naturaleza le dejó muy poco por hacer al hombre; qué fundamento tiene el socialismo? ¿Y a qué se debe, entonces el triunfo de sus ideales?

Como lo dije antes, la revolución lo impuso como un ideal definido; y todo lo que nace de una imposición, moral o material, tiene que dar resultados contraproducentes. Y es así como se han producido los chocantes anacronismos que acusa nuestro estado social, y la confusión de ideas que lamentamos.

Cuando los países americanos proclamaron su independencia política del viejo mundo, las sociedades no sufrieron

ninguna transformación sustancial en su textura interna; antes por el contrario, se conservaron incólumes las viejas formas y persistió el sistema de los señores y esclavos.

Pero eso no duró por mucho tiempo. Ya en el año 1860, según apuntan los historiadores, habían concluido por completo los esclavos y los indios tributarios, poco a poco se fueron abriendo campo las nuevas doctrinas sociales, desaparecieron los derechos de dominio sobre los hombres, y principió a imperar el principio de igualdad en toda su amplitud.

Después, ya lo hemos visto y lo estamos viendo en nuestra querida Centro América, que ofrece un cuadro admirable desde el punto de vista doctrinario y tristemente complicado desde el punto de vista de la sociabilidad práctica.

Es una verdad innegable que en Centro América no existe el problema social; nadie habla ni se atrevería a hablar aquí, sin caer en ridículo, de pergaminos aristocráticos; no se conocen las luchas sangrientas entre el capitalista y el obrero; ni se piensa siquiera en los privilegios de casta; nuestras leyes proclaman el igualitarismo; y nuestro espíritu democrático supera a las aspiraciones socialistas de los apóstoles que luchan por la libertad de los hombres en el seno de los más rudos imperialismos.

Sin embargo, mucho nos falta para llegar a un estado de relativa perfección social; somos democráticos, pero nuestra organización es rudimentaria; la doctrina ha triunfado en un campo puramente ideal; continúan las oligarquías gobernantes, existen todavía los prestigios de caudillos y zánganos sin contextura moral ni fulgor de intelectualidad; y continúan las tribus de indios que viven una vida semisalvaje, como de animales inferiores.

¿A qué se deben semejantes anacronismos? A mi humilde criterio se presenta una razón sustancial de la cual quiero haceros partícipes: es que trasplantamos el ideal sin estar preparados para comprenderlo y practicarlo; es que hemos conseguido el triunfo sin esfuerzo ni sacrificio alguno; encontramos la mesa puesta, y hemos querido servirnos como golosos un manjar delicado que los dioses apuran por pequeños sorbos.

Dos cosas son indispensables para que las conquistas de la democracia tengan un carácter permanente, y contribuyan a la felicidad común: que la cultura social haya llegado a un relativo grado de perfección capaz de reaccionar contra el ambiente; y que la evolución venga como una consecuencia necesaria de ese estado social.

Entre nosotros las cosas aparecen invertidas; somos «eternos enamorados de las palabras sooras; socialismo, bolshevikismo, Lenine, Trotzki, y todo lo que dice de apostolado y de martirio, encuentra campo propicio en nuestros corazones abiertos siempre para anidar en su seno los más amplios y generosos ideales de fraternidad y amor. Ya lo ha dicho un gran pensador latino: «ponemos toda nuestra fe en los principios abstractos; nuestro idealismo es verbal, locuaz, porque no significa como entre los pueblos sajones la firmeza de una clara visión que modela a su imagen la realidad; nos satisfacemos con la vaguedad generosa de los principios humanitarios; amamos un lirismo político declamatorio y estéril; herederos

del espíritu español, practicamos un quiotismo heroico; sacrificamos el porvenir defendiendo los principios; y vivimos pensando en transformaciones sucesivas por un espíritu esnovismo natural en nuestro temperamento de tropicales.

No, señores, seamos socialistas, pero prácticos; aceptemos los ideales y doctrinas más avanzadas, pero en cuanto sean aplicables a nuestro ambiente, en cuanto sean reclamados por nuestras necesidades reales; debemos combatir la anarquía de ideas que nos domina; cultivemos las rosas de nuestros sentimientos idealistas, pero sobre el terreno fecundo de la realidad, esforcémonos por crear una comprensión clara de nuestros derechos y de nuestros deberes ciudadanos y porque se hagan efectivas nuestras leyes en las cuales la democracia ha incorporado ya sus más sanos principios.

Principiemos por conseguir nuestra independencia económica, por asegurar los medios de subsistencia, y por trazar los caracteres de nuestra personalidad. Dedicuémonos al trabajo, al trabajo que dignifica y engrandece y que nos proporciona los elementos indispensables para la vida al par que la felicidad de no depender de nadie.

Pero no solamente debemos proclamar el trabajo, es necesario también acompañarlo del ahorro, como una de las virtudes esenciales del hombre. Es uno de los defectos más visibles en el obrero centroamericano, su propensión al vicio y su espíritu derrochador, que no le permiten asegurar el pan y el abrigo de los suyos, ni mucho menos levantarse de su situación de pobre, para poder acometer empresas más amplias y redentoras.

Hay honrosas y muchas excepciones; pero se advierte de un modo general que el obrero centroamericano trabaja sin descanso durante todos los días de la semana, labrando la tierra bajo la inclemencia del sol; y el domingo consume todo lo ganado, en las tabernas, sorbiendo veneno en los licores, y jugando su haber en el azar; para regresar de nuevo a las mismas faenas que van consumiendo la vida paralelamente con el vicio. Así llegan a la edad madura, cansados y enfermos, sin un techo que abrigue su desventura, sin un hogar donde puedan apurar dulcemente la copa de la fatal ancianidad.

Esto, desde el punto de vista individual; que desde el punto de vista social, los hombres no solamente están obligados a servirse a sí mismos, sino que tienen que cumplir con un más elevado destino: servir a los demás.

El obrero que trabaja y ahorra no solamente dispone de lo necesario para vivir, sino que puede dedicarse a su cultivo espiritual y contribuir al progreso de la sociedad en que vive. Es capaz de formar un hogar, de crear una familia, de educar a sus hijos, y ofrecer a la sociedad nuevos vástagos de energía y un ejemplo de virtudes y de esfuerzo coronado con el triunfo.

Ninguna felicidad mayor que la que deriva de la independencia económica; es esta independencia la que define con rasgos bien definidos la personalidad humana; la que hace a los hombres dignos del respeto general y les da la capacidad necesaria para cumplir los fines a que están destinados. Y sin trabajo, y sin ahorro, la independencia económica no se puede conquistar.

Es necesario también conocer los

derechos y los deberes que nos corresponden dentro de la sociedad en que vivimos; una comprensión clara de estos derechos y deberes nos hacen aptos para la vida ciudadana. Y el obrero es como todos un ciudadano que tiene la obligación de servir los sagrados intereses de la Patria y de propender a su progreso y engrandecimiento.

En la lucha de regeneración que se impone, debemos hacer uso de todos los elementos, compactando las fuerzas y encausándolas en un sentido único para la mejor coronación del éxito. Los obreros tienen fuerzas suficientes para buscar su perfeccionamiento dentro de la esfera en que accionan; pero es preciso para ello, que comprendan que el porvenir trae peligros y bonanzas que son comunes al gremio. Su labor debe ser conjunta; debe desarrollarse en un ambiente de fraternidad, de mutuo convencimiento.

Desde en los tiempos medioevales se comprendieron las excelencias de la vida social, que busca en la unión la defensa de los comunes intereses. Desde entonces se formaron los gremios, verdaderas corporaciones de trabajadores que tenían por objeto la consecución de principios de justicia que vinieran a regir sus relaciones con los demás.

En el momento actual todas las energías humanas se agrupan en sociedades que, con la fuerza del número, con el prestigio de su poder, facilitan los medios de existencia entre sus miembros, y consiguen el mejoramiento colectivo.

Esa es nuestra aspiración en Centro América: agrupar a los obreros en defensa de sus comunes intereses; que dejen de ser cola interminable en las filas de partidos antagónicos, escala de mediocres politiqueros; y que se preocupen por su propio bien y por el bien de la Patria.

Eso queremos: centros de educación, salones de lectura; cajas de ahorro, escuelas nocturnas, leyes justas que se apliquen igualmente a todos, terreno propicio para que todos los esfuerzos se desarrollen al amparo de la igualdad, y pueda entonces la clase trabajadora vivir feliz, cultivar su inteligencia, ascender en la escala social; y tener una verdadera, una amplia visión de su hermoso porvenir.

Al Siglo Nuevo y Bazar de San José acaban de recibir cocinas eléctricas «Hughes.»

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

DR. JUSTO PASTOR LOPEZ
MEDICO-CIRUJANO
ESTABLECIDO EN PUNTARENAS
— ATIENDE ORDENES —
en cualquier parte de la Costa del Pacífico

COBREROS, Caldereros, Fontaneros, Mecánicos; Expertos en Ingenios, Beneficios, Máquinas estacionarias, Motores de Gasolina, Automóviles, Tractores y Plantas Eléctricas, ESPECIALISTAS en maquinarias a Vapor, ofrecen sus servicios en el Taller de su propiedad, antiguo Garage de Martín, Calle de la Estación al Pacífico.
CESPEDES HERMANOS.

A los precios más Equitativos y de Situación

SE UNE LA MAGNIFICA CALIDAD DE LAS MERCADERIAS
Pedidos recientemente llegados, le aseguran a Ud. una mercancía

— FRESCA y DELICIOSA —

Pedidos hechos especialmente para la Estación y apropiados
para la NOCHE BUENA y FIN DE AÑO

Consultando el gusto exquisito de nuestra numerosa
clientela, NUESTROS FAVORECEDORES

SIEMPRE QUEDAN SATISFECHOS,

NO SOLAMENTE DE NUESTROS

ARTICULOS, SINO DEL FINO

TRATO Y ATENCION

QUE SIEMPRE —

ENCUENTRAN

aquí

EN LA MARINA

EDUARDO CASTRO SABORIO

ENTRE EL

GRAN SURTIDO de artículos de PRIMERA NECESIDAD. Provisiones, Licores, Vinos, Cervezas, ADORNOS para REGALOS, etc., se encuentran las siguientes especialidades que recomendamos eficazmente a nuestros clientes:

FRUTAS AZUCARADAS DE HOLANDA. Confites, Chocolates «Nestlé», «Cailler» y «Peter». Latería francesa y suiza Lenzburg. — Licores finísimos. Cervezas de las mejores marcas. — Queso Patagrás y de Bolla Holandés. — Cigarrillos «Ollrait» (All right) Henry Clay.

GRAN SURTIDO de Juguetes BARATOS

JUEGOS PIROTECNICOS

Vaya Ud. a LA MARINA y quedará satisfecho

"LA GEISHA"

CONFITERIA Y PASTELERIA
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GIRALT & Hnos.

"LA FERIA"

GRAN CAFE RESTAURANT
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

Moralidad y Economía

III

La hora presente es de patriotismo y de sacrificio. Si los que tienen en la mano la suprema dirección de la nave, no orientan su derrotero con decisión y valentía por los nuevos rumbos que se imponen como los únicos que pueden llevarnos a seguro puerto, nada habremos ganado. La reforma de nuestro sistema económico es un imperativo ineludible para que termine esta vida de penuria y descrédito en que hace tiempo vivimos. Moldes nuevos es lo que necesitamos, donde vaciar nuestra vida económica futura.

Una de las carteras que necesitan nueva organización, es la de Guerra. ¿Qué necesidad tenemos en Costa Rica, país esencialmente agricultor, de un MINISTRO DE GUERRA Y MARINA, con todo su séquito que devora una enorme cantidad de dinero sin ninguna utilidad para nadie?

Encárguese de firmar los acuerdos y comunicaciones de ese Departamento a un modesto Oficial Mayor, recárguese las otras funciones al Comandante General de Plaza, y téngase el personal necesario para atender y vigilar lo que se llama el Almacén de Guerra, y basta.

Costa Rica está en paz con todo el mundo; no tenemos ejército, ni con quien guerrear, como no sea con nuestros propios prejuicios; ciérrase, pues, esa vía por donde escapan muchos dineros que buena falta hacen en escuelas y caminos.

No más militares en *disponibilidad*; devolvámos tanto brazo inactivo a la agricultura, a las artes y a las industrias, y habremos dado un gran paso hacia la *restauración* que tanto anhelamos.

En las últimas recepciones oficiales que se han verificado ha hecho los honores del caso el cuerpo de policía de orden y seguridad de la Primera Sección, y han estado muy lucidas por la disciplina y marcialidad de que ha dado muestra. Mejórese cuanto se pueda el servicio de esa policía para que llene con toda amplitud las nuevas orientaciones a que parece dirigirse ese importante cuerpo, llamado a ser el guardián del orden público. Con eso basta y sobra. En cuanto a la clase puramente militar de los cuarteles, nuestros buenos y valientes *patillos*, devolvámoslos a sus pueblos; ellos añoran su cerco y su yunta de bueyes, y la novia sana y garrida que va al lavadero al amanecer, y que también confecciona las sabrosas *tortillas* que saben a gloria en la cena cuando las notas del Angelus vuelan por el ambiente tranquilo de la aldea. No *urbanicemos* en los cuarteles esa vida apacible y de trabajo de los campos. Es claro que no podríamos oponernos a la enseñanza militar impartida en provincias y en cantones, por épocas determinadas, a fin de que todos sepamos manejar un fusil para cumplir con nuestro deber si llega el caso de luchar por la libertad de la patria.

Hay otro departamento que ha sido para el Gobierno una especie de *elefante blanco*. El Taller de Obras Públicas. Ya se sabe el papel que hace un Gobierno metido a empresario de construcciones... Todo lo que edifique o construya tiene en fuerza de las circunstancias, que a nadie se ocultan, que salir doblemente caro, y eso sin contar con las filtraciones que, según es fama, han ocurrido allí en tiempos pasados.

Conviene, pues a los intereses del Estado, y a la clase artesana, que el Gobierno se deshaga cuanto antes de ese departamento, en la misma forma más o menos que lo hizo con la Imprenta Nacional. Y ahora viene de perlas recordar una voz autorizada que ya habló sobre este mismo asunto en este mismo diario, pero desgraciadamente, esa voz se perdió en medio de la indiferencia musulmana con que aquí se acogen ciertas iniciativas... sobre todo cuando son buenas.

Nos referimos al artículo que publicó el conocido artesano y constructor don Luis Vásquez Quirós, lleno de un gran sentido práctico. ¿Y sabe el Gobierno quién es este artesano? Es una personalidad digna de ser escuchada: un obrero humilde, pleno de nobles anhelos y grandes rebeldías: ilustrado y conocedor de los asuntos en que se ocupa, Vásquez ha dotado a esta capital de hermosas obras de arte arquitectónico; recordemos entre ellas la casa de comercio de W. Steinvorth & Hno., esquina N. E. del Mercado Municipal de esta ciudad; la casa de don Octavio Saborío, la de don Alfredo Borbón, la de don Miguel Borges, y varios *chalets* de la calle de la Sabana, hoy paseo COLÓN. Pues bien, este gran trabajador publicó un artículo en este mismo diario, titulado: «Proyecto para la socialización de las artes y talleres», que fué sometido a sus compañeros de la Confederación General de Trabajadores; de ese proyecto extractamos lo que sigue:

«Constitúyase del seno de la Confederación Geneneral de Trabajadores una sociedad Cooperativa e Industrial, integrada por una junta de obreros capacitados para hacerse cargo de oír las proposiciones en los diferentes ramos de construcción, tendientes a la contratación de obras, como las siguientes: muebles, construcciones y reparaciones de edificios, puentes, cloacas, cañerías, instalación de maquinarias, trabajos de hojalatería, pintura, herrería, etc.

Una vez aprobado mi proyecto, debe procederse a nombrar una comisión que elabore sus estatutos para darle el verdadero carácter a la Junta que debe nombrarse, para hacerse cargo de las obras de la índole mencionadas.

Al proponer mi proyecto, debo manifestar a mis compañeros que el Gobierno está en la mejor disposición de ayudarnos; aún más, el Taller de Obras Públicas, nos puede ser concedido con sus maquinarias y demás utensilios, donde podríamos perfectamente hacernos cargo de todos los trabajos que el mismo Gobierno necesitara, y al mismo tiempo ya en manos nuestras podríamos instalar en ese Departamento la Universidad Obrera, porque hay locales aparentes para ello, y más todavía, nosotros mismos podríamos llevar a cabo la tan anhelada Escuela de Artes y Oficios que ya se hace necesaria en nuestro país».

Sigue después el articulado de este proyecto constante de 18 artículos que son una excelente base para discutir la realización de esta hermosa idea.

Ahí tiene, pues, el Gobierno donde llevar a cabo una gran

Fernando Castro Avilés

AVISA A SU CLIENTELA, QUE HA ABIERTO NUEVAMENTE SU DESPACHO, AL LADO NORTE DEL MERCADO

Teléfono 773 -- SAN JOSE, C. R. -- Apartado 641

economía, y al propio tiempo, ocasión de ayudar a la clase artesana de una manera efectiva, pues con los elementos de que podría disponer llegaría a ser una fuerza eficiente en las artes e industrias nacionales.

Todo se reduce a madurar un buen plan, de suerte que el Gobierno se considere garantizado en sus intereses.

Ese taller, en manos de una Sociedad Obrera bien dirigida, podría atender ventajosamente todas las licitaciones que el Gobierno se viera obligado hacer por edificios, puentes, muebles, etc.

Piense el señor Ministro de Fomento en este proyecto, y háganos conocer por la prensa su valiosa opinión sobre asunto de tanta trascendencia.

Epitalanio

En la boda de Antonio Serra y María Ortiz

Pocas veces ha juntado el destino dos almas tan bellas como éstas: él luchador empeñoso, caballero cumplido; ella gentil y buena. Se unen para convivir una existencia feliz y venturosa. Quien, como este joven, ha consagrado su vida al trabajo y ha cultivado la bondad, tiene derecho a que una joven como María lo haga feliz. Dios ha de velar por ese hogar que el amor construyó y ha de mantener siempre encendida la lámpara de la fe de el cariño.

ANTONIO SEVILLA G.

Subscripción voluntaria para el Monumento a Monseñor Thiel

Vienen.....	¢ 629.00
Francisco Amerling.....	» 100.00
Víctor Polinaris.....	» 2.00
Lic. Rafael Herrera J....	» 10.00
Francisco Vargas V.....	» 5.00
Ismael Herrera T.....	» 50.00
Alfonso M. Guzmán.....	» 5.00
José D. Echandi.....	» 5.00
Eduardo Carrillo.....	» 5.00
Otilia A. de Monlouis.....	» 5.00
Máximo Chaves.....	» 20.00
Rafael Ramírez U.....	» 5.00
Domingo Rojas.....	» 20.00
Luis Sánchez A.....	» 5.00
Carlos Durán Quirós.....	» 10.00
Miguel Mora Ch.....	» 5.00
Francisco Meléndez.....	» 5.00
Paco y Jorge Meléndez.....	» 5.00
José María Acuña V.....	» 10.00
Oscar Solera.....	» 5.00
Gabriel García.....	» 5.00

Total al 7 de Dic... ¢ 911.00

Suplicamos a todas las personas que deseen contribuir con su óbolo a la realización de esta obra de justicia nacional se dirijan al apartado de correos N.º 716, a este diario o a cualquiera de los señores miembros de la Junta Central.

Al mismo tiempo avisamos que el cobro de estas cuentas se efectuará hasta el próximo mes de marzo.

Para las Fiestas

Informo a mis clientes y al público en general que abriré una exposición de sombreros de la última moda de París, en mi tienda, el lunes 6 de diciembre.

Me quedan todavía algunos vestidos que vendo a precios de quema.

Odilia Mangel de Brémaud, 25 varas al Oeste de la casa de don Luis P. Jiménez.

Muebles de junco y de madera, cortinas, loza y cristalería, llegaron ya **Al Siglo Nuevo y Bazar de San José**

CAMPO LIBRE

A "La Tribuna"

En el diario «La Tribuna» de fecha 7 de los corrientes, aparece una gaceta refiriéndose al Templo de la Música.

Entre otras cosas, insinúa el gacetillero, que sería mejor no llamarlo «Templo de la Música», sino Kiosco por no ser la actual construcción de Mármol.

Me permito decirle al pichón de arquitecto que si eso fuera una razón, entonces no podemos llamar Templos, ni al del Amor de Versalles ni al Partenon, el de Vesta, etc., etc., pues ninguno de ellos son de Mármol.

Sería conveniente que aquellos que carecen de una preparación en estas cuestiones técnico-artísticas se abstuvieran de ponerse en ridículo, con su afán de aparecer ilustrados en lo que no entienden, ni jamás podrán comprender.

J. F. SALAZAR O.

San José, 7 de Dic. de 1920.

MATEO FOURNIER Q.
DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

Lea nuestros ANUNCIOS ECONÓMICOS. Todos los días hay nuevos.

NORTHERN RAILWAY COMPANY
AND OPERATED LINES
COSTA RICA

A partir del 15 de diciembre de 1920, el itinerario del tren que de Alajuela sale para San José actualmente a las 12.45 p. m. y llega a San José a la 1.45 p. m., se correrá en la forma siguiente:

Sale de Alajuela a la.....	1.00 p. m.
» » Echeverría a la.....	1.13 p. m.
» » San Joaquín a la.....	1.20 p. m.
» » Heredia a la.....	1.35 p. m.
» » Santo Domingo a la.....	1.43 p. m.
Llega a San José a las.....	2.00 p. m.

San José, 7 de Diciembre de 1920.

G. P. CHITTENDEN,
Administrador.

M. M. MARSH,
Superintendente.

YA LLEGARON

TODAS LAS MERCADERIAS

COMPRADAS PERSONALMENTE

POR NUESTRO SOCIO DON LUIS SIEBE EN

EUROPA

EN CONDICIONES MUY VENTAJOSAS

SON DE MUCHO GUSTO Y SUS
PRECIOS MUY EQUITATIVOS

ESPECIALIDAD EN

JOYERIA FINA

RELOJES

OBJETOS DE REGALO

BRILLANTES

JOYERIA DE FANTASIA

Ud. NECESITA

UN REGALO PARA NOCHE BUENA
NOSOTROS LO TENEMOS

HAGANOS UNA VISITA

DE INFORMACIÓN Y SE CONVENCERÁ

LUIS SIEBE e HIJO

CASA FUNDADA EN 1880

Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, @ 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

Mosquiteros a \$ 9-00 cada uno. PAÑUELOS FINOS que valen \$ 1-00, a \$ 0-60 cada uno.—TIENDA DE ALAJUELITA, 100 varas al Sur de Cesáreo García.

Se vende en muy buenas condiciones para el comprador uno de los mejores negocios de Taquilla y Pulpería en San José. Informes con Joaquín Escalante, Tobías y Ernesto Valverde, o Rafael Valverde, establecimiento «La Playa», el Pacífico.

Encurtidos frascos grandes «Morton» a \$ 16-00 docena.—ALAMBRE de púas a \$ 20-00 quintal.—En cantidades, estos artículos precios especiales.—TIENDA DE ALAJUELITA, 100 varas Sur de Cesáreo García.

Se da en A'quiler una casa de habitación y un lote cultivado de hortaliza, constante éste como de una manzana. Situado en la calle de la Constructora.—Entenderse con NERÓFITO VARGAS en el Mercado.

Caldera Se vende una para hacer gas acetileno.—Informes con Rubén Montero R.

Se vende una patente de licores del país y extranjeros y un derecho del teléfono 506.

Se solicitan 100 sillas para alquilar. Ofertas Apartado 1136.

Necesito alquilar un local para negocio.—Dirigirse Apartado 1071.

SE DESEA alquilar una casa amueblada. Informes: Administración del DIARIO DEL COMERCIO.

Cervecería Traube Se necesitan diez operarios y diez operarias.—Buen sueldo.

AVISO Con la base de diez colones por hectárea, al contado, vendiendo las fincas números 17,683 y 26,375, tomas 269 y 527, por su orden, del Registro de la Propiedad, Partido de Alajuela. Mide la primera de esas fincas, situada en San Carlos, 91 hectáreas, 74 áreas, 40 centiáreas, 77 decímetros y 92 centímetros cuadrados, y la segunda, situada en la villa del Naranjo, 266 hectáreas, 51 áreas y 88 centiáreas. Esos bienes pertenecían al concurso de IGNACIO CRUZ CABEZAS, y fueron puestos en mi nombre para poderlos yo vender con más facilidad y repartir su producto entre los acreedores del concurso. Las propuestas deben dirigirse por escrito a JOSÉ MARÍA CASTILLO GONZÁLEZ (Manufactura de Calzado), San José. El término para recibir las vece el último de febrero del año próximo entrante, y no atenderé ninguna que no cubra la expresada base.—San José, 27 de Noviembre de 1920.—Por José María Castillo, ABRAHAM GONZÁLEZ.

Se vende un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peñados, frente al parquecito del Sagrario.

Vendo varias casas en esta ciudad. Informará Vital Loaiza en la tienda de don Gabriel Vargas.

Cinematógrafo marca «EDISON», en buen estado, se vende. Anude verse donde «Escalante», bajos Pnex Hotel Washington.

Volanta de dos cuatro ruedas se desea comprar. Dirigir ofertas con precio, al apartado 454.

Cámara Fotográfica, tamaño 6 1/2 por 8 1/2, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestra oficina.

Se solicita una costurera fina para coser por días.—LEGACIÓN DE CUBA.

842 Teléfono Un abonado vende su derecho al Sur Oeste de la ciudad.—Informes en esta oficina.

Alquilo dos o tres cuartos con servicio interior. Entenderse con Joaquín Montero, 200 varas al Este de la Botica Astorga.

Negocio Por tener que ausentarme del país, vendo mi negocio de taquilla y pulpería sita 100 varas al Norte del Mercado. Buena clientela.—Para informes, en esta oficina.

Pulperos Acaban de llegar vasitos para licor a la pulpería «La Constancia». Esquina diagonal a la Biblioteca Nacional.

Casa de alto se alquila una frente al Mercado.—Informes donde Mainieri & Co.

Colección de Estampillas VALORADO en catálogo en \$ 12,000-00 a \$ 15,000-00 dollars. Se vende al contado o a cambio por una finca, dando vuelto convencional. Mandar propuestas al Apartado 886, S. José.

Quiero comprar una finca con casa, potreros y donde se puedan cultivar legumbres. A dos horas más o menos del ferrocarril. Mandar propuestas al Apartado 886, San José.

Se vende o se alquila lote céntrico frente al Monte Nacional de Piedad. Entenderse con Roberto Pinto en la Ferreteria de los señores Miguel Macaya y C^a.

Para portales Juguetes menudos para portales y regalitos baratos para niños, en Noche Buena, búzuelos en el BALCÓN DE EUROPA.

Sierra circular montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vendo, Rubén Montero, 200 v. al este Botica Española.

Movimiento diario

Santoral
Miércoles 8 de diciembre; La Purísima Concepción.

Nacimientos
Blanca Rosa, de Rosa Aguilera.
María de los Angeles, de Andrea Valdés.
Ambrosia, de Bernardo A. Cubero y Soffa Madrigal.
Victor Manuel, de Piedras Quesada.

Defunciones
Fidel Quesada 45 años, San José.
Pedro Arguedas 30 años, Línea Vieja.

Pasaportes
Alfredo Sáenz González, para Panamá.
Andrés Hurtado de Mendoza, para Habana.

Biblioteca Nacional
MOVIMIENTO DE LECTORES:
Lectores a obras diversas..... 43
» periódicos y revistas .. 54
Total..... 97

Espectáculos para hoy
Nacional: matiné, «Fedora».
América: 2 funciones; Lyne de Sevvres y el profesor Moha.
Variedades: matiné, «La Canalla de París»; noche, «Las Mañicas» y «El Anillo Maléfico».
Moderno: matiné, «La Niña del Cabaret»; noche, «Lenguas de Fuego».

Tipos de cambio EN NEW YORK
Libras..... 3.49
Francos..... 9.06.75
Marcos..... 0.30.60
Liras..... 0.03.68
Pesetas..... 13.00
New York, diciembre 4 de 1920.

BANCO DE COSTA RICA
Dollars..... 439
Libras..... 306
Francos..... 135
Pesetas..... 293
Liras.....
Francos Suizos..... 355
Marcos..... 1.55
Florines..... 33

BANCO ANGLO
Dollar..... 439
Libras..... 306
Francos..... 135
Pesetas..... 293
Liras..... 85

BANCO MERCANTIL
No cotizó.

ROYAL BANK OF CANADA
Dollars..... 445
Libras..... 310
Francos..... 140
Pesetas..... 300
Liras..... 85
San José, diciembre 6 de 1920.

Salidas de trenes
FERROCARRIL AL ATLÁNTICO
Para Limón, a las 9.30 a. m., diario.
Para Limón, a las 6 a. m., local.
Para Cartago, diario a las 11 a. m.
» a las 5.20 p. m.
Para Alajuela, a las 8.15 a. m., diario.
Para » a las 9.30 a. m., domingo.
Para » a las 5.20 p. m., diario.

FERROCARRIL AL PACÍFICO
Para Puntarenas, Martes, Jueves, Sábado y Domingo; a las 9 a. m.
Para Alajuela, diario, a las 2.30 p. m.

Boticas de turno
Barrio del Carmen, Botica del Carmen.
Barrio de la Merced, Botica el Cometa.
Barrio de Catedral, Botica Española.

Marítimas
Limón, 7.—Ayer a las 6 p. m. zarpo con destino a Puntarenas vía Colón, Panamá, el crucero inglés «Combrien», de 3750 toneladas, 360 marineros y 39 oficiales, al mando de su capitán Gerard A. Wells B. N.—Capitán de Puerto, G. ACOSTA.

El gran final de «El Misterio de la Doble Cruz»

Esta noche, en el Trébol tendrá el público la oportunidad de admirar los últimos capítulos de la interesante serie francesa de Pathe que se titula EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ y que tantísimo interés ha despertado en los asiduos concurrentes del simpático Trébol.

Podemos asegurar que en ninguna otra serie ha gustado tanto como esta creación de la marca Pathe que ha logrado interesar vivamente a todo el mundo haciendo pasar a la concurrencia ratos deliciosos.

Esta noche serán proyectados los últimos episodios titulados 7 *El Krak*, 8 *Enigma* y el último o sea el 9^o *Revolución*, todos de una emoción y un interés realmente sorprendente. El simpático Trébol se verá, muy concurrido hoy.

También habrá matiné proyectándose los episodios 7^o, 8^o y 9^o de la sensacional serie de Francis Ford titulada *El Misterio del Silencio*, que ha llamado poderosamente la atención.

Dos llenos habrá en las funciones de hoy en el Trébol.

LA GRAN SENORA
GENEROS DE FANTASIA
Sombreros de Paja y Stetson
FRUCTUOSO GARRIDO - Puntarenas

VERME-OL
REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES
SABE A YERBABUENA
BOTICA ORIENTAL

W. R. GRACE & Co.
Importadores - Exportadores - Comisionistas
Arroz - Harina - Cemento - Gasolina
Papel - Ferreteria - Abonos - Drogas
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.
Agentes de la Cervecería:
Guatemoc, S. A., de Monterrey, México
Fabricantes de las renombradas Cervezas:
Carta Blanca - Bohemia - Monterrey
Agencia de W. R. GRACE & Co.
SAN JOSE DE COSTA RICA
Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

LO QUE EL FARO
para quien se halla a merced de las ondas,
on las **Tabletas Bayer de Aspirina y Fenacetina**
para quien se ve atacado por enfermedades tan peligrosas como la influenza, la gripe, el dengue y el trancazo, porque alivian rápidamente los dolores, hacen bajar la fiebre, apaciguan la irritabilidad nerviosa y contribuyen a la eliminación de las substancias tóxicas. Dos, tomadas antes de acostarse con una bebida caliente, son el remedio ideal para cortar los resfriados.



Dr. ERNESTO SABORIO
DENTISTA AMERICANO
Despacha esquina opuesta al Banco Internacional.—Prontitud, esmero y precios módicos.

JOSE CHENG APUY & Cia.
Almacén de Primera Clase
EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

PRUEBE Usted
el Aromático CAFE
y el Exquisito CACAO
de la Acreditada FABRICA de **Ricardo Dorado**
Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor
Contiguo a «El Cometa»
Apartado No. 24 Teléfono No. 804
Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BORRAS

REPRESENTANTES:
Costa Rica Mercantile Co.
SAN JOSE, C.R.

TEATRO NACIONAL COMPANIA COMICO-DRAMATICA
VIRGINIA FABREGAS

HOY! Miércoles 8 de Diciembre de 1920
Monumental Matinée a Precios Populares

FEDORA

Mañana Jueves: **AMOR SALVAJE**
A Beneficio del Primer Actor y Director Sr. JOAQUIN COSS

TEATRO VARIEDADES - Miércoles 8

DOS GRANDES FUNCIONES HOY!

MATINEE - Final de la bella cinta LA CANALLA DE PARIS

NOCHE

GRAN DEBUT! Reparación de las Artistas Españolas LAS MAÑICAS
Y la hermosa obra **EL ANILLO MALEFICO**, por Blanca Stagno Bellonci

La Escuela como supremo ideal de la Nación
Contesta el Jefe de Enseñanza

San José, 5 de diciembre 1920.

Señor «LOTUS»:

Con mucho gusto me refiero a las interesantes cuestiones que Ud. ha propuesto.

De uno de mis libros tomo los siguientes conceptos que se relacionan íntimamente con las preguntas que Ud. ha tenido a bien hacer. Dicen:

«La educación en nuestros días exige tres condiciones: primera, una grande, coherente, sociedad de maestros, profundamente devotos, a la labor de la educación; segunda, una visión clara de la naturaleza y horizontes de la educación necesaria en nuestros días, y, tercero, un sistema de instrucción completamente graduado, construido en vista del más elevado ideal de vida individual y social.»

De acuerdo con la primera de las condiciones trascritas considero, pues, indispensable una verdadera asociación de maestros; una por su espíritu, una por sus sentimientos, una por su devoción, una por su afán de mejoramiento; asociación de la cual cada uno de sus miembros, con firme propósito de merecer dignamente, plenamente el dictado de maestro, de todo lo que debe dar, haga suyo lo bueno que observe en los demás y reconozca, con intención de enmienda, sus deficiencias; asociación en la cual se piense igualmente en cumplir deberes que en exigir derechos.

En cuanto a los programas del Sr. Brenes Mesén se refiere, si bien ellos responden indudablemente a las condiciones segunda y tercera indicadas arriba, circunstancias que se alegan en su contra y entre las cuales citaré la de los elementos con que se cuenta para interpretarlos y la necesidad de

concretar algunas de las materias que comprenden, me impiden contestarle ahora acerca del valor práctico de dichos programas. Hoy por hoy poseo apenas la experiencia adquirida en el circuito que tuve a mi cargo, lo cual quiere decir que esa experiencia se circunscribe a un corto número de escuelas y de maestros.

Por otra parte, este asunto de programas, dadas las condiciones de los elementos docentes, repitámoslo aquí, es de altísima importancia y, por lo mismo, no debe resolverse sino después de haberse acaparado datos generales, compulsado resultados, también generales, pesado inconvenientes, recabado opiniones. Tales consultas tienen que dirigirse principalmente a los que, por razón de su cargo, siguen de cerca a la labor docente y son, en parte, responsables de la marcha de la enseñanza. Con tal intento se ha señalado a los señores Inspectores, como capítulo indispensable en el informe anual, uno que comprenda sus observaciones referentes a la práctica de los programas y a los resultados obtenidos con su aplicación. Próximamente se celebrará también con ellos y con otros funcionarios de enseñanza, una serie de reuniones para tratar asuntos importantes en relación con nuestra escuela y entre ellos figurará, como principal, el que a programas se refiere.

Siendo bien notorio el vivo interés con que Ud. mira las cuestiones de enseñanza, me será muy grato invitarle, en su oportunidad, a dichas reuniones.

Soy de Ud. muy atento y seguro servidor,

MANUEL C. QUESADA

TEATRO AMERICA - Miércoles 8 de Dicbre.

Hoy dos Grandes Funciones - MATINEE Y NOCHE

LYNA DE SEVRES ★ El Profesor MOHA

En sus visiones de Arte Eminentemente Ilusionista

El Sábado: JOSE SANTOS CHOCANO

TEATRO TEBOL - Miércoles 8 de Dicbre.

MATINEE A LAS 2-30 P. M. EL MISTERIO DEL SILENCIO
CON LA CONTINUACION DE

Proyección de los Episodios 7-8-9

NOCHE: GRANDIOSO FINAL DE LA SERIE «PATHE»

El Misterio de la Doble Cruz

Ultimos Episodios: 7-El Krak. 8-Enigma. 9-Revelación.

LUNETAS o BUTACA \$ 1-00

TEATRO MODERNO - Miércoles 8 Dicbre.

MATINEE a las 2-30 p. m.

LA NIÑA DEL CABARET

NOCHE: Gran Estreno: **MARIA WALCAMP en LENGUAS DE FUEGO**

Sólo por pocos días
LA GRAN
REALIZACION!

Capas de seda para señoras, Seda cruda, Casimires, Sombreros para caballeros y niños, Corbatas, Medias, Calcetines, Ropa interior, Driles, Céfiros, Mantas, Zarazas y otros muchos artículos.

TODOS ESTOS ARTICULOS los damos CASI REGALADOS
L. VANNI & Co.

DE ULTIMA HORA

Unión Centroamericana

Se vende una de las mejores propiedades de San José, casa ocupada por don Enrique Velázquez y casa ocupada por el doctor Emilio Echeverría, ambas propiedades se comunican y tienen un fondo común de 100 varas. Punto inmejorable para hacer un hermoso pasaje. Quien tenga interés puede hacer propuesta en esta a don Enrique Velázquez y en Limón al doctor M. A. Velázquez.

El debut de anoche en el América
Lyne de Sevres y el Profesor Moha

Tuvo anoche verificativo el debut de estos originales artistas que supieron interesar profundamente al auditorio con sus brillantísimos trabajos. No nos equivocamos al manifestar que el RESPECTABLE público pasaría una agradable velada, como en efecto ocurrió. La exhibición de LAS MUÑECAS HUMANAS fué una verdadera y gratísima sorpresa que encantó al público. Esta linda película ya por sí sola venía a constituir el éxito de la velada.

Los trabajos llevados a cabo por Lyne, muy originales; fueron muy justamente aplaudidos por la concurrencia. Son de una hermosa sugestividad. En cuanto al profesor MOHA, no desmintió la fama de que viene precedido. Es un habilísimo prestidigitador, lo que se llama en el más amplio sentido de la palabra, un verdadero ILUSIONISTA; sabe dar a este término tan general, el verdadero significado con sus raras obras.

Incuestionablemente, el Teatro América ha hecho una valiosa adquisición con este espectáculo que llevará a las siguientes exhibiciones una gran concurrencia.

Para la siguiente, que tendrá efecto mañana, se preparan grandes novedades entre lo mejor del repertorio de estos simpáticos artistas.

LA MEJOR

Fábrica de Siropes y Aguas Gaseosas
(Establecida en 1907)

No emplea TAPAS USADAS

Juan Luis Campos

TELÉFONO 91 -- APARTADO 935

SARNA

COMBATA ESA PICAZON O RASQUIÑA CON EL FAMOSO **ACEITE VERDE**



MACHO
AUMENTO: 600 VECES

Y VERA cómo destruye este horrible parásito

De venta: Botica Oriental, Botica Francesa, Grillo Hnos., CARTAGO: Farmacia Española de Lucas Morúa

Everardo Gómez

ABOGADO

Ya restablecido, atenderá como antes, sus asuntos profesionales en el bufete del Lic. don Francisco Aguilar Barquero.

AZUCAR DEL INGENIO "DOMINICA"

Vendemos en todos nuestros

despachos en

SAN JOSE -- ALAJUELA
CARTAGO

por Mayor y Menudeo

R. ODIO & Co.

Scaglietti Sobrinos

AVISAN a su numerosa clientela y al público en general, que acaban de recibir de INGLATERRA un variado surtido de casimires:

CORTES PARA VESTIDOS - PANTALONES
CHALECOS DE FANTASIA

ARTICULOS DE NOVEDAD PARA CABALLEROS

ULTIMA MODA

DE ITALIA, INGLATERRA, FRANCIA Y ESTADOS UNIDOS

CAMISAS - CUELLOS - CORBATAS
PIJAMAS - SOMBRILLAS PARA SEÑORAS
PAÑUELOS - PARAGUAS - BASTONES
CARTERAS - CORBATAS CON SU
RESPECTIVO PAÑUELO DE SEDA, ULTIMA NOVEDAD

Antes de efectuar sus compras para las próximas FIESTAS, visite nuestra CASA, seguro de que encontrará todo lo que desea un DANDY y a PRECIOS MUY CONVENIENTES.

Pensión Sara de Bonilla

Calle 4a. No. 23 -- Plaza de San Francisco

Dirección Cablegráfica: "Sarabonilla" -- Apartado 939 -- PANAMA

La señora Sara de Bonilla ofrece sus dos BOARDING-HOUSES para familias: uno en la calle 4ª No. 23, frente al templo de San Francisco y el otro a dos cuadras del Hospital Panamá.

TODA COMODIDAD

Nuevo y Eficaz Remedio PARA LAS Enfermedades DE LA Sangre

EL SULFARSENOL

Menos tóxico y más estable que el NOVARSENO BENZOL

Es muy activo y se tolera muy bien. Puede aplicarse sin inconveniente subcutáneamente, sin necesidad de preparación especial.—Sin peligro de ninguna clase, se puede usar en niños recién nacidos.—SERIES DE DIEZ AMPOLLAS.

En el «NUEVO BOTIQUIN» de ELÍAS VARGAS M. (Consultorio de los Doctores Fonseca Calvo y Calderón, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica).

Red Telefónica de Costa Rica

Avisamos a nuestros abonados que se están haciendo las guías telefónicas para 1921, y que del día primero al veinte del mes corriente, pueden avisarnos POR ESCRITO cualquier modificación que quieran hacer en la libreta al anunciar su nombre o el de su negocio.—San José, Diciembre de 1920.

Felipe J. Alvarado & Cía.

Elders & Fyffes, Limited

AVISO

Tenemos el gusto de avisar al público en general y a los exportadores de café en particular, que se han hecho los arreglos necesarios a fin de restablecer el servicio de los vapores de esta Empresa en Costa Rica, comenzando con el nuevo vapor CHIRRIPO de 5000 toneladas, que saldrá de Puerto Limón para Inglaterra, con escala en Cristóbal, Canal Zone, y Kingston, Jamaica, el día 24 de diciembre en curso, aceptando carga y pasajeros. El siguiente vapor será el CORONADO, que zarpará de Limón el día 6 de enero próximo, y quincenalmente se continuará el mismo servicio. En su viaje de Inglaterra a Puerto Limón estos vapores tocarán en Jamaica. Cada uno de estos vapores recibirá hasta 10,000 sacos de café oro, o más, a razón de £ 8.0.0 por tonelada de 1000 kilos. lo mismo que pasajeros para Inglaterra y puertos en tránsito.

Para más informes, dirigirse a la United Fruit Company, Agentes en San José o Limón, o a los sub-agentes señores Sasso y Pirie Sucs., en San José.

San José, diciembre 2 de 1920.

Pida siempre
Refrescos de

LANAVARRA

por su cuali-
dad y precio.